

# DESVIACIONES DE LA VERDAD EN LAS ENSEÑANZAS DE DONG YU LAN<sup>1</sup>

Nota: Muchas de las citas a continuación contienen acusaciones falsas hechas por Dong Yu Lan y sus colaboradores. El propósito de este documento es simplemente presentar las desviaciones en la verdad y las acusaciones falsas según fueron habladas.

## **Desviaciones con respecto a la inspiración y autoridad del Nuevo Testamento**

Mateo, Marcos, y Lucas no estaban en el Espíritu cuando escribieron sus Evangelios; Pablo escribió sus epístolas de manera "judicial" (es decir, de manera legal, doctrinal, en la mente) y perdió la comisión de Dios; los doce apóstoles descuidaron los asuntos relacionados con el Espíritu y la vida”.

Dicho propósito no fue presentado en los evangelios de Mateo, Marcos ni Lucas porque cuando ellos escribieron no estaban en el Espíritu porque [aún] el Espíritu no era. El Señor Jesús, después de Su crucifixión, llegó a ser el Espíritu. Pero, es probable que ellos no aplicaron ese Espíritu. (Dong Yu Lan, Sumaré, Brasil, 11 de febrero del 2005, *citado en una carta enviada al hermano Dong por parte de 21 colaboradores, 4 de junio del 2005, pág. 4*)

Lo que Dios comisionó a él [Pablo] fue con la economía neotestamentaria pero él las escribió en sus epístolas de una manera judicial y las envió a las iglesias. Fracásó en hallar la manera de practicarla en la iglesia. Por lo tanto, perdió su comisión de Dios, Dios le dejó ir. Luego, el príncipe romano, el ejército romano lo mató. Podemos decir que, en ese momento, el ministerio judicial terminó oficialmente. (Dong Yu Lan, Sumaré, Brasil, 7 de septiembre del 2007)

Los doce apóstoles —todos ellos— tenían sus propios asuntos a partir de su lectura de la Biblia. El Señor les entrenó por tres años y medio, pero cada uno de ellos aplicó de acuerdo a lo que más le beneficiaba mientras descuidaban la vida interior y el Espíritu. Por lo tanto, Juan nos trajo finalmente el asunto de esta vida y el Espíritu. (Dong Yu Lan, Belem, Brasil, 19 de noviembre del 2006) <sup>2</sup>

## **Depreciar la enseñanza y el ministerio de los apóstoles:**

El ministerio de los doce apóstoles era “tradicional” y el ministerio de Pablo era “judicial” (es decir, legal, doctrinal, en la mente); el ministerio “orgánico” de Juan continuó. Dios permitió que mataran a Pedro y Pablo para terminar sus ministerios.

---

<sup>1</sup> Lo citado en este documento ha sido directamente traducido del idioma en el que fue hablado. Es de suma importancia entender esto debido a las traducciones de lo hablado por Dong Yu Lan en chino. En muchos casos, lo traducido simultáneamente en otros idiomas por sus colaboradores no es consistente con el hablar del hermano Dong, de manera que no corresponde exactamente con lo aquí traducido. En los casos en que las discrepancias son considerables (y por lo tanto, fue muy diferente lo que una gran parte de su audiencia escuchó a lo que realmente dijo el hermano Dong) lo que tradujeron sus traductores se incluyó en las notas de pie de página.

<sup>2</sup> El traductor de Dong Yu Lan dijo:

Los doce apóstoles tenían doce ministerios; tenían doce ministerios distintos. El Señor los entrenó por tres años y medio pero, cada uno de ellos aplicó lo que más le interesó o lo que más les convenía. Pero, muchos de ellos no acertaron en el asunto principal, esto es, el Espíritu y la vida. Esta es la razón por la cual Juan, al final de su vida, introduce el asunto del Espíritu y vida.

¡Juan se apartó del ministerio tradicional y del ministerio de judicial se volvió al ministerio orgánico! Ya hemos dicho que el ministerio tradicional es el ministerio de los doce apóstoles. El ministerio legal, el ministerio judicial es el ministerio de Pablo. (Dong Yu Lan, *Daily Food: Growth in Life for the Kingdom*, Week 5)

Esta es la razón por la cual en el año 70 DC, el Señor permitió que Tito, el emperador romano, eliminara el ministerio tradicional y el judicial. Pedro, quien llevaba la delantera en el ministerio tradicional, fue asesinado. También mataron a Pablo quien llevaba la delantera en el ministerio judicial. A Juan no lo mataron porque pese a que era uno de los que llevaba la delantera en el ministerio tradicional sólo seguía a Pedro. Según la ley romana Pedro era el principal y Juan sólo un “cómplice”. Por lo tanto, a Pedro lo asesinaron pero a Juan le perdonaron la vida y lo encarcelaron. Todo esto fue arreglado soberanamente por Dios a fin de que Juan se acordara de todo lo que el Señor les había hablado. (Dong Yu Lan, Sumaré, Brasil, 8 de septiembre del 2007)

Pablo debió saber que Dios nos dio el Espíritu para que practicáramos la verdad. Desafortunadamente, en su tercer viaje, Pablo no estaba en el Espíritu, así que no pudo fomentar practicar la verdad en la vida de iglesia. Como resultado, no se practicó la verdad. (Dong Yu Lan, Lima, Perú, 13 de enero del 2008)

Cuando Juan estaba con los otros apóstoles su ministerio aún estaba bajo la influencia tradicional; pero, luego de muchos años de experiencias con el Señor, revelaciones y exilio, su ministerio llegó a ser uno de Espíritu y vida. Dong Yu Lan, *Daily Food: The Organic Ministry of John*, Week 5, Monday)

## **Remplazar el ministerio “judicial” de Watchman Nee y Witness Lee con el ministerio “orgánico” de Dong Yu Lan**

El ministerio de Watchman Nee era “judicial” (es decir, legal, doctrinal, en la mente).

Y el hermano Witness Lee nos dijo que el cuarto del hermano Nee hasta su cama estaba llena de libros. Así que, podemos decir que hubo un traslado aquí. Él tomo todos los escritos de la tradición y los introdujo en la esfera judicial. (Dong Yu Lan, *Daily Food: Growth in Life for the Kingdom*, Week 1, Friday)

El ministerio “judicial” de Witness Lee así como el ministerio “judicial” de Pablo ha “desaparecido”.

El ministerio judicial del hermano Lee ha desaparecido... (Dong Yu Lan, Piracicaba, Brasil, 29 de septiembre del 2007)

Si el ministerio del hermano Lee fuese como el ministerio de Juan hubiese sido posible que permaneciera hasta el regreso del Señor. Pero él murió y tomó consigo todas las riquezas. (Dong Yu Lan, Piracicaba, Brasil, 29 de septiembre del 2007)

Los “mensajes viejos” son “doctrinas” y los santos en el recobro “judicial” han sido introducidos en la mente por medio de estudiar la verdad.

Ellos siguen hablando de doctrinas, doctrinas, doctrinas. Ya las conocemos muy bien. No hay necesidad de repetir esos mensajes viejos. Hemos sido introducidos en el Espíritu. (Dong Yu Lan, Sumaré, Brasil, 7 de septiembre del 2007)<sup>3</sup>

En el [recobro] judicial sólo les importa si la doctrina es presentada correctamente. “Por eso el corazón de este pueblo se ha llenado de grosura”. Están ensimismados en sus almas. No prestan atención al crecimiento en vida porque no están en su espíritu. Todas aquellas personas judiciales están en sus mentes. Se enfocan sólo en la interpretación de la verdad. (Dong Yu Lan, Piracicaba, Brasil, 30 de septiembre del 2007)

En cambio, tomaron “el Espíritu” como un tema de estudio y discusión meramente. ¿Qué clase de “Espíritu” es este? ¿Es el Espíritu de Jehová, el Espíritu de Cristo o el Espíritu Santo? Todo esto está en la mente. (Dong Yu Lan, Sumaré, Brasil, 1 de septiembre del 2007)

El ministerio de Dong Yu Lan es la continuación del ministerio “orgánico” de Juan.

No sólo el hermano Lee tenía un ministerio, no sólo los doce apóstoles tenían un ministerio, no sólo Pablo tenía un ministerio, sino que también nosotros tenemos un ministerio; y nuestro ministerio es una continuación del ministerio orgánico de Juan. (Dong Yu Lan, Sumaré, Brasil, 1 de septiembre del 2007)

Cuando estábamos bajo el liderazgo judicial en las iglesias en el recobro todos caímos en la esfera judicial en donde nos enfocábamos bastante en las verdades de la Biblia en especial, las que se hallan en las epístolas de Pablo. Pero, ellos meramente estudian y discuten esas verdades, al tener comunión acerca de su significado. Gracias al Señor que Él nos ha llevado adelante al ministerio de Juan. (Dong Yu Lan, Sumaré, Brasil, 30 de septiembre del 2007)

Dong Yu Lan es el comisionado por Dios; ir en contra de Dong Yu Lan es ir en contra de Dios; hablar en contra de Dong Yu Lan es blasfemar el Espíritu Santo.

Y lo que vemos, aquellos que seguimos al hermano Dong, es que Dios lo ha comisionado y cuando él dice algo, usted lo toma como el hablar de Dios y sucede y sucede. (Pedro Dong, Sao Paulo, Brasil, 2 de octubre del 2005)

[...] pero estas riquezas (en los libros de Witness Lee publicado por Living Stream Ministry) son como las riquezas que Pablo nos dejó. No producen el mover. Dios necesita a alguien que esté viviendo aquí para producir el mover. No estamos discutiendo el hecho de que algunos sean más educados o no, si alguien conoce más o conoce menos. Simplemente pregunte si ha sido comisionado o no. ¿Acaso Dios ha comisionado a alguien entre nosotros? Si él ha sido comisionado, es como si fuese Dios haciendo cosas a través de nosotros. Dios está hablando Su palabra en medio nuestro. Si usted se va en contra de lo que esta persona está hablando, usted se va en contra de Dios y el mover no se producirá en usted. (Peter Dong, Sao Paulo, Brasil, 2 de octubre del 2005)

Si usted se va en contra del hermano Dong, usted se está llendo [sic, debiera ser yendo] en contra de Dios. Lea Números 12. (Correo electrónico de André Dong a un hermano de Chile, 24 de julio del 2007)<sup>4</sup>.

---

<sup>3</sup> El traductor de Dong Yu Lan dijo: Como ellos viven en su alma y se mantienen hablando de doctrinas y más doctrinas y más doctrinas. Ya nosotros conocemos estas cosas. No profundicen en esos mensajes viejos para tener algo que decir al respecto. Ahora hemos sido introducidos en el Espíritu.

<sup>4</sup> En Números 12 se narra la historia de Miriam quien se lleno de lepra por hablar en contra de Moisés lo cual fue el juicio de Dios hacia ella:

“Por tanto les digo, todo pecado y blasfemia serán perdonados al hombre, pero la blasfemia en contra del Espíritu no será perdonada. Y a cualquiera que hable una palabra en contra del Hijo del Hombre, le será perdonado; pero a cualquiera que hable en contra del Espíritu Santo, no le será perdonado ni en este siglo, ni en el siglo venidero”. Queridos hermanos, algunas personas son muy insolentes. Cuando atacan al hermano Dong atacan al Espíritu Santo. (Dong Yu Lan, Piracicaba, Brasil, 29 de septiembre del 2007)

## Llevar a cabo un ministerio diferente

Los mensajes del hermano Nee y del hermano Lee ya no son aplicables hoy. Ahora Dong Yu Lan tiene “la verdad presente”.

El hermano Lee partió para estar con el Señor hace muchos años. ¿Pueden sus mensajes ser aplicables para nosotros hoy? El hermano Lee nos instó a adentrarnos en la verdad presente según lo vemos en 1 de Pedro 1 [sic]. ¿Por qué el hermano Lee ya no uso las verdades del hermano Nee tales como cubrirse la cabeza y la imposición de manos? Porque esas eran las verdades de esa era, no la verdad presente. (Dong Yu Lan, Cochabamba, Bolivia, agosto del 2004)

Aún después de que nuestro hermano Lee partió para estar con el Señor, el Señor continúa dándonos revelación y mostrándonos muchas verdades. (Dong Yu Lan, *Os Escritos de Joao: As Quatro Grandes Visoes de Joao* (EAV: 2006), págs. 65-66)

En 2 Pedro 1:12 dice: “Y estéis confirmados en la verdad presente”. ¿Cuál es la verdad presente que el Señor nos ha dado a nosotros en Suramérica? Simplemente que practiquemos espíritu y vida por medio de invocar el nombre del Señor y orar-leer la palabra... La verdad presente no es la verdad anticuada, no la verdad “judicial” sino la verdad del espíritu y vida. [...] [L]os colaboradores americanos quieren que nos sometamos y que sigamos sus mandatos. No podemos tener nuestras propias conferencias. Sólo podemos escuchar sus mensajes en sus conferencias. Si este es el caso, ¿cómo podemos entonces tener la verdad presente? No debemos regresar a la verdad anticuada. (Dong Yu Lan, Ribeirão Preto, Brasil, 16 de septiembre del 2007)

El hermano Lee y el hermano Nee no vieron lo que Dong Yu Lan ha visto. Dong Yu Lan ha ido más alto y más lejos de lo que el hermano Nee y el hermano Lee fueron.

Podemos decir que hoy estamos sobre los hombros de los Hermanos Unidos, el hermano Nee y el hermano Lee. Todo lo que ellos vieron, nosotros lo vemos hoy. Sin embargo, ahora el Señor nos ha mostrado más. (Dong Yu Lan, *Os Escritos de Joao: As Quatro Grandes Visoes de Joao* (EAV: 2006), pág. 105)

Juan tiene un significado mucho más grande de lo que el cristianismo piensa y aun más de lo que nosotros en el recobro pensamos que tiene. Pero hoy, hermanos, nosotros hemos redescubierto Juan. [...] Hermanos esto no es una cosa pequeña. Esto no es una cosa pequeña. Lamentó decir, ¡aun el hermano Lee no ha hablado esto! ¡Watchman Nee no habló esto! Witness Lee no habló esto. Cuando estaba escuchando [al hermano Dong] dije [...] “el Señor está sellando este ministerio”. [...] ¡Nadie jamás ha dicho esto! ¡Nadie! [...] Ni aun

---

[8] [...] ¿Por qué, pues, no tuvisteis temor de hablar contra mi siervo Moisés? [9] Entonces la ira de Jehová se encendió contra ellos; luego se fue. [10] Tan pronto la nube se apartó del Tabernáculo, María se llenó de lepra, y tenía la piel blanca como la nieve. Cuando Aarón miró a María y vio que estaba leprosa.

Lo que se implica claramente es que no estar de acuerdo con el ministerio y la obra del hermano Dong es rebelión y el resultado es lepra.

Watchman Nee o Witness Lee han hablado esto. El Señor está levantando una nueva etapa. Nosotros hemos sido introducidos en esta nueva etapa. (Pedro Dong, Sumaré, Brasil, 20 de mayo del 2007)

Aquellos que no siguen el ministerio de Dong Yu Lan han dejado la posición de Filadelfia y se han convertido en la Laodicea.<sup>5</sup>

Hoy escuchamos un mensaje dado por el hermano Lee en el 1994. Él estaba deseoso de que los hermanos ejercitaran su espíritu por medio de invocar el nombre del Señor. En especial expresó su preocupación por aquellos en Taiwán y en Norteamérica. [Él dijo]: “Si no liberan su espíritu, con seguridad caerán en la condición de Sardis y Laodicea”. Mire, él tenía mucha preocupación con estas dos regiones importantes. Sin embargo, ¿pusieron en práctica los hermanos esta palabra? ¿Los hemos visto hacer esto? Él [hermano Lee] tuvo la intención de introducir a los Estados Unidos y Taiwán lo que vio en Brasil en el 1984; pero los hermanos no lo recibieron. (Dong Yu Lan, Sumaré, Brasil, 3 de septiembre del 2006)<sup>6</sup>.

Santos, tal vez, al comienzo del siglo veintiuno, el gran acontecimiento espiritual es la aparición de Laodicea. Cuando Laodicea aparece, ahí comienza a haber una separación entre Filadelfia que quería que la puerta estuviera abierta y Laodicea, que quería que la puerta estuviera cerrada. (Dong Yu Lan, *Daily Food: He Who Believes, Out of His Innermost Being Shall Flow Rivers of Living Water*, Week 1, Saturday)

¿Saben ustedes lo que hace el Señor? Él separa aquellos que quieren una puerta abierta aquí y aquellos que quieren la puerta cerrada allá. Aquí está Filadelfia y allí Laodicea. El Señor viene. No hay necesidad de orar para que Laodicea se una con Filadelfia. [...]

Quizás en el comienzo de este siglo el gran evento espiritual será el surgimiento de Laodicea. Cuando Laodicea aparezca comenzará una separación [entre]. Filadelfia, aquellos que quieren una puerta abierta, y Laodicea, aquellos quienes quieren una puerta cerrada, pero cuando tomamos la manera del Señor, el Señor viene a mostrarnos algo. (Helcio Almeida, Sumaré, Brasil, 19 de julio del 2007)

Aquellos quienes siguen el ministerio de Dong Yu Lan están en la posición de Filadelfia; no deben tener contacto con aquellos que se han convertido en Laodicea, de esta manera establecen una base para la división.

Necesitamos hacer saber a las iglesias que aquellos que pertenecen a Laodicea han dejado la posición de Filadelfia. Ellos fueron los que se han ido. Necesitamos recobrar y sanar a aquellos que están tanto confundidos como dañados. Y debemos mantenernos alejados de

---

<sup>5</sup> Aparte de ser iglesias reales en la historia, Filadelfia y Laodicea son símbolos proféticos de la vida de iglesia recobrada y la iglesia recobrada degradada (Ap. 3:7-22) Ser Filadelfia o Laodicea no es una cuestión de posición sino de condición. No existe ningún fundamento en la Biblia para dividirse de otro tomado como base si se sigue a un ministro en especial o no. De hecho, Pablo reprendió a los creyentes en la iglesia en Corinto por identificarse decir que pertenecían a obreros en particular (1 Co. 1:12)

<sup>6</sup> El traductor de Dong Yu Lan dijo:

Hoy estábamos leyendo un libro de lo hablado por el hermano Lee en 1994. Él estaba deseoso de que los hermanos ejercitarán su espíritu por medio de invocar el nombre del Señor. Y habló una palabra con respecto a su preocupación por Norteamérica y el Lejano Oriente. Y comentó diciendo que si no hay una liberación apropiada del espíritu la condición sería como aquella en Sardis y Laodicea. Él tenía mucha preocupación con estas dos regiones de la tierra. Pero el asunto es: ¿Pusieron esto en práctica los hermanos? Aun hasta ahora, podemos ver que no estaban en serio con esta palabra. De hecho, su preocupación aumentó luego de venir a Brasil y lo que vio aquí. Luego él quiso introducir lo que vio aquí en Norteamérica y también en el Lejano Oriente. Pero los hermanos no lo recibieron.

aquellos que han decidido estar en Laodicea; no tengan contacto con ellos. (André Dong, “Orientaciones del hermano Dong, para lo inmediato, a través de su hijo Andre”, 16 de julio del 2007)<sup>7</sup>.

Al partir con el Señor el hermano Lee, Dios inició una nueva etapa en Su mover y en Su ministerio; la esencia del recobro del Señor ha cambiado; aquellos que siguen a Dong Yu Lan están corrigiendo las deficiencias en el recobro del Señor.

Finalmente, hemos visto la palabra al día. Desde el 1998 hasta hoy esto es lo que el Señor nos ha dado. El Señor nos ha dado muchos asuntos que por un lado, corrigen el camino del recobro y por otro, nos ayudan a que avancemos hasta que Él regrese. (Helcio Almeida, Sao Paulo, Brasil, 9 de mayo del 2008)

Desde 1997 hasta ahora, desde que el hermano Lee partió con el Señor hemos considerado como llevar a cabo de manera efectiva lo que el Señor ha hecho e, indudablemente, con la partida de nuestro hermano Lee, iniciar una nueva etapa en el mover de Dios y en la misma palabra de Dios. Así que vemos una corrección y una nueva dirección del Espíritu. Basado en lo que el Señor ha producido desde el 1998 hasta el presente, hemos visto las deficiencias en el recobro y pudimos comprender exactamente qué es lo que hay que corregir y la carga que nos lleva a completar la obra de edificación. (Helcio Almeida, Sao Paulo, Brasil, 30 de mayo del 2008)

Los puntos que enfatizan los hermanos compenetrados en Anaheim nos muestran claramente el cambio en esencia del recobro del Señor con el cual no podemos estar de acuerdo. Esto es muy molesto y elimina toda base para la comunión. [...] [Para] que podamos continuar teniendo comunión la esencia de lo que creemos debe ser la misma. (Ezra Ma, envió correo electrónico a “hermanos gerentes”, 15 de junio del 2007)

Los puntos que introducirán a las iglesias a una desviación y llevarán al recobro a caer en Laodicea [...] Los siguientes seis asuntos fueron presentados en un entrenamiento para ancianos como los seis pilares en el recobro del Señor: El LSM, los hermanos compenetrados, una publicación, las siete fiestas, el Entrenamiento de Tiempo Completo, y el Avivamiento Matutino. [...] Lo que la Biblia nos enseña es contrario a lo que Living Stream Ministry promueve. El énfasis dado por el LSM, el Ministerio (letra mayúscula) está trayendo mucha confusión. Hoy la continuación del ministerio del hermano Lee es una compañía, LSM. [...] El hermano Lee ha llegado a ser superior a los apóstoles y al mismo Señor Jesús. [...] El hermano Lee [...] es considerado infalible. [...] El liderazgo del recobro del Señor está en las manos de dos maestros: El liderazgo en la obra debe de ser de los apóstoles y no de los maestros: Ron Kangas y Ed Marks. [...] El enfoque para perfeccionar en el recobro, guiado por LSM, ha llegado a ser selectivo y elitista: FTT, los estudiantes de universidad. (Ezra Ma, correo electrónico enviado a “hermanos gerentes”. Los puntos reportados en cuanto a la dirección que conduce a Laodicea fueron dados por Helcio Almeida, 15 de junio del 2007)

Nota: En 2008 EAV publicó un himnario en español con 748 himnos y cánticos que contenían 492 himnos tomados del himnario en español sin darle crédito al LSM y sin su permiso. Se omitieron ocho de los himnos del himnario en español del LSM. Las traducciones de seis

---

<sup>7</sup> Este documento se distribuyó en el sur de Chile como un conjunto de directrices para los obreros y seguidores de Dong Yu Lan, en respuesta a la decisión tomada por aquellas iglesias allí de no ser asociadas más con la obra y el ministerio de Dong Yu Lan.

himnos, entre ellos cinco escritos por el hermano Lee, se modificaron en el himnario en español del EAV de cómo aparecen en el himnario en español del LSM. En cinco casos EAV añadió o hizo cambios a los himnos del hermano Lee.

Sólo Suramérica llevará a cabo la comisión de Dios. Los santos en México no hablan acerca del reino. En Canadá sólo a London le ha sido encomendado el ministerio “orgánico” de Dong Yu Lan. El recobro permanece en la esfera “judicial”.

Dios ha revelado a las iglesias en Suramérica Su propósito más elevado, Gn. 1:28. Él no se lo comisionó a nadie más sino a nosotros, porque sabe que sólo las iglesias en Brasil pondrán Sus palabras en práctica. (Dong Yu Lan, Piracicaba, Brasil, 29 de septiembre del 2007)

Sí, la Biblia dice que el evangelio del reino será predicado en toda la tierra habitada... Pero, por el momento esto sólo ha sido practicado en Suramérica, sólo por el momento. En México, nunca los escuché hablar acerca de este evangelio del reino. Ellos hablan de la iglesia. La iglesia está aún en la etapa de iglesia en iglesia. No han visto que el Señor nos ha puesto en la iglesia para el reino. Aún no han recibido esta luz. (Dong Yu Lan, London, Canadá, 14 de octubre del 2007)

Así que, tenemos mucha esperanza con respecto al futuro de las iglesias en London, porque, hasta ahora, este ministerio orgánico, el Señor no ha confiado este ministerio a ninguna otra iglesia excepto a la iglesia en London, Canadá, esto es por ahora. (Dong Yu Lan, London, Canadá, 14 de octubre del 2007)

Si usted está en la esfera judicial, permanece aún en la mente. Aun todas las iglesias del recobro en toda la tierra están escasos en este asunto: regresar al Espíritu. Este recobro aún permanece en la esfera judicial. (Dong Yu Lan, Sumaré, Brasil, 21 de febrero del 2007)

## **Llevar a cabo una obra divisiva**

El no seguir el ministerio de Dong Yu Lan es perder el terreno de la iglesia y llegar a ser una división.

Nota: Luego de que muchas de las iglesias en el sur de Chile se apartaron del ministerio de Dong Yu Lan, su hijo André hizo una declaración con respecto a la “orientación” del hermano Dong. En dicha orientación, instruyó a cualquier santo que quiera ser uno con el ministerio del hermano Dong a que continúe partiendo el pan separadamente de la iglesia. Escribió lo siguiente:

Nosotros les dijimos: Ustedes no salieron. Ustedes deben de continuar partiendo el pan, aun si los rebeldes continúan haciéndolo al mismo tiempo. Ese será su problema para con el Señor. (André Dong, “Orientaciones del hermanos Dong, para lo inmediato, a través de su hijo Andre”, 16 de julio del 2007)<sup>8</sup>

Nota: Luego en el próximo mes, André escribió un correo electrónico a un hermano en Chile que incluía los siguientes pasajes en el cual se indicaba que aquellos que no sigan el ministerio de Dong Yu Lan estaban en división.

Para algunas personas, el hermano Dong no es un apóstol pero para Chile, de seguro que lo es. Usted quiere cambiar ministerios luego de treinta años. Usted no puede hacer eso; porque si es la obra del Espíritu nadie la podrá destruir. [...] ¿[p]or qué han de tener la conferencia en Victoria con algunos americanos? [...] Dígame, ¿como puede una iglesia

---

<sup>8</sup> Véase la nota 8.

rebelde llevar adelante el testimonio sagrado y puro de nuestro Señor Jesús Cristo? ¿Cuál es tu base para llevar a cabo la unanimidad de los hijos de Dios? ¿Es la división? ¿Qué mesa del Señor es ésta? Es un partir de pan impuro porque fue hecho bajo el sectarismo, la división. Ellos fueron en pos del engaño y se cerraron asimismo. Sin embargo, el Señor se ha preservado ha aquellos que le pertenecen en cada localidad. Ellos no quieren seguir a los líderes rebeldes. Ellos quieren ir adelante. [...] Ellos son los calificados para partir el pan. Aun así, si usted quiere seguir partiendo el pan en división, lo puede hacer. Aun las denominaciones parten el pan. Sigamos pues cada uno de nosotros nuestro propio camino. (André Dong a un hermano en Chile, 25 de julio del 2007)

Los colaboradores y seguidores de Dong Yu Lan han establecido reuniones de segundas mesas del Señor en ciudades donde ya existen iglesias locales establecidas.

Estas “mesas” divisivas han sido establecidas al menos en 51 lugares en los siguientes países:

- España
- Sur África
- Kenya
- Uganda
- Argentina
- Bolivia
- Brasil
- Chile
- Colombia
- Ecuador
- Perú

Los obreros de Dong Yu Lan viajan a varios lugares aparte de la comunión de los colaboradores, de las iglesias, o los ancianos de las iglesias para contactar a los santos. Alejan a los santos secretamente para que se reúnan con grupos que siguen a Dong Yu Lan.

Nota: Ezra Ma, un colaborador de Dong Yu Lan, viajó a los Estados Unidos del 13 al 25 de noviembre del 2008, y secretamente visitó a los santos de al menos 9 localidades en 6 estados de la Costa Este aparte de la comunión de los colaboradores, las iglesias o los ancianos de las iglesias.

Todo el trabajo que se lleva a cabo en México por los colaboradores de Dong Yu Lan ha sido realizado en lo secreto. Luego de recibir una carta por parte de los colaboradores en México en cuanto a sus preocupaciones sobre su obra independiente, André Dong escribió un correo electrónico en el que indica que las noticias de su obra se esparcen rápido así que para la próxima “deben guárdalo en secreto”. (Correo electrónico de André Dong, a una persona anónima en la lista de destinatarios, 30 de septiembre del 2008)

Igualmente, la obra de Dong Yu Lan en Canadá, Centroamérica, Suramérica, Europa y África ha sido llevada a cabo sin comunión.

## **Denuncias hechas a los seguidores de Dong Yu Lan con respecto a la publicación del ministerio en el recobro del Señor y a los colaboradores**

En contra de Living Stream Ministry.

Living Stream dicta reglas a las iglesias, define quién está en el ministerio y quien no. [...] Todos tienen que preguntarle al Living Stream si dan la aprobación o no. Living Stream



envía colaboradores para establecer o quitar ancianos de sus funciones, cosas como estas. [...] Cuando declaran basándose en lo que él [hermano Lee] dijo a las iglesias locales que sólo debe haber una sola publicación, Living Stream está coaccionando a todos los santos en todas las iglesias a que cumplan con esta declaración, esto es, que todos los santos y todas las iglesias en todo lugar deben restringirse a la única obra de publicación en el recobro del Señor. (Ezra Ma, Sao Paulo, Brasil, 2 de octubre del 2005)

Lo que la Biblia nos muestra es lo opuesto a lo que Living Stream Ministry promueve. El énfasis dado por el LSM, el Ministerio (letra mayúscula) está trayendo mucha confusión. En la actualidad, la continuación del ministerio del hermano Lee es una compañía, LSM. (Correo electrónico de Ezra Ma puntos reportados dados por Helcio Almeida relacionados a la dirección que conducirá hacia Laodicea, 15 de junio del 2007)

#### En contra de “las siete fiestas” del recobro del Señor.

Hoy las personas hablan de las fiestas. Podemos decir que ellos han regresado al Antiguo Testamento. De hecho, en el mover de Dios, Él nunca vuelve atrás. Él siempre va adelante; Él siempre avanza. (Dong Yu Lan, *Daily Food: Growth in Life for the Kingdom*, Week 1, Tuesday)

¿Existen reglas y reglamentos en la iglesia hoy? Nadie se atreve a hablar. En la iglesia no puede haber ninguna regla o reglamento. Así que usted no tiene que ir a los Estados Unidos siete veces al año para los Entrenamientos. ¿Acaso existe una regla como esta en la iglesia? Nadie puede imponer las siete fiestas a ninguna persona. De esa manera se introduce la ley y se desplaza a Cristo. (Dong Yu Lan, Cochabamba, Bolivia, agosto del 2004)

¿Hermanos, acaso es correcto utilizar los días feriados americanos para que todo el mundo asista a una conferencia? Hermanos nadie puede obligar a nadie hacer esto. Es imposible hacer esto. ¿Tiene usted el dinero para ir a las siete fiestas en los Estados Unidos? ¿Tiene usted el dinero? (Pedro Dong, Sao Paulo, Brasil, 3 de julio del 2007)

#### En contra de La Palabra Santa para el Avivamiento Matutino.

Hermanos, si en Santa Cruz no se usa el Alimento Diario, el camino que ellos están tomando... ¿Cómo pueden ser uno con las iglesias? Hermanos piensen. No es un asunto de que yo esté de acuerdo o no con el Avivamiento Matutino, pero desde que comenzaron a utilizar La Palabra Santa para el Avivamiento Matutino, han habido más divisiones en la iglesia. [...] No es necesario justificarse, simplemente verifique: desde que comenzaron a utilizar la Palabra Santa para el Avivamiento Matutino, han surgido problemas en las iglesias. Ayer en la primer sesión una hermana compartió [acerca del la Palabra Santa]. Cuando estas cosas suceden, no sólo el hermano Dong sufre pérdida, sino que también Cristo sufre pérdida. Importa poco si yo sufro pero, ¡no dejen que Cristo sufra! ¡No causen más problemas a las iglesias! Si usted personalmente desea utilizarlo, hágalo. Pero, no lo fomente en otros lugares lo que hace que otras iglesias sufran y que también el hermano Dong sufra. (Dong Yu Lan, Cochabamba, Bolivia, agosto del 2004)

Yo no se cómo usted puede usar *La Palabra Santa para el Avivamiento Matutino*. ¿Y cómo puede usted disfrutarlo y tener una línea de dirección? No hay dirección, porque *La Palabra Santa para el Avivamiento Matutino* no tiene ninguna. (Pedro Dong, Sao Paulo, Brasil, 3 de julio del 2007)

La diferencia es que el *Alimento Diario*: ¿por qué el *Alimento Diario*, por qué el *Alimento Diario*? Porque, santos, hermanos, porque es de parte de uno que está viviente y Dios ha

enviado, el Señor lo ha comisionado a nuestra región para que nos dé dirección, para adelantar el mover. ¿Acaso no es esto cierto? ¿Por lo tanto, qué es el *Alimento Diario*? Fue como cuando el apóstol Pablo escribió las dos cartas a Tesalónica diciéndoles esto es así, y así y así. Y el mover sucedía. Todos los demás diferentes materiales, todos los demás libros podrán contener riquezas maravillosas, pero no llevan a cabo el mover en este momento. (Pedro Dong, Sao Paulo, Brasil, 2 de octubre del 2005)

#### En contra de la Versión Recobro.

Nota: Dong Yu Lan ha enseñado en contra de la Versión Recobro en los siguientes puntos: Estudiar la genealogía de Cristo es caer en la mente. Es incorrecta la interpretación acerca del “fuego” de Mateo 3:11-12. Es “judicial” interpretar Mateo 5—7 como “la constitución del reino de los cielos”. Es judicial la interpretación de “la sal de la tierra” en Mateo 5. Además, Helcio Almeida y Cezar Menegucci han estado enseñando que es incorrecto el tema de Gálatas (“Cristo reemplaza la ley y está en contra de la religión y tradición”) (Helcio Almeida, Conferencia de Perfeccionamiento, Sao Paulo, Brasil, 9 de mayo del 2008; Correo electrónico de Cezar Menegucci, 28 de julio del 2008)

Nota: La traducción de la Versión Recobro del Nuevo Testamento en portugués fue la próxima obra de traducción que se comenzó luego de la publicación de la Versión Recobro en chino e inglés. Luego de dieciocho años, EÁV sólo ha publicado los cuatro Evangelios (en 1999) En el mismo espacio de tiempo, la Versión Recobro en su totalidad ha sido traducida, publicada, y distribuida en otros diez idiomas. (Véase <http://www.recoveryversion.org/portugues/>)

Tenemos seis hermanos que fueron a Taiwán para el mover del evangelio, con la miras a aprender de ellos acerca de predicar el evangelio. No entraré en detalles pero, estoy muy decepcionado. En vez de orar-leer los versículos de la Biblia, sólo oraron-leyeron las notas al pie de página de la Versión Recobro. ¡Qué lastima! La Biblia es la Palabra de Dios. Cuando nosotros la oramos-leemos, vemos la luz que vio el hermano Lee y somos llenos de sus riquezas. Oran-leen las notas al pie de página de la Versión Recobro así como otros libros...como los libros de Confucio. Sin embargo, si usted las lee, no tocará el espíritu. Usted sólo obtendrá conocimiento en la mente pero nada del Espíritu. (Dong Yu Lan, Piracicaba, Brasil, 29 de septiembre del 2007)

Muchas veces nos llenamos demasiado de conocimiento, conocimiento bíblico, no de la palabra orgánica. Tenemos muchos mensajes. Cuando escuchamos una nueva palabra decimos: “Oh, no, el hermano Lee no dijo eso. Oh, está no es la Versión Recobro de la Biblia”. No podemos soportar las nuevas palabras. (Dong Yu Lan, London, Canadá, 13 de octubre del 2007)

#### En contra del Entrenamiento a Tiempo Completo

Nota: Desde el 2005 el hermano Dong y sus colaboradores han desalentado a los santos a no participar de los entrenamientos, entre ellos el FTTA y ETCMx. Aquellos que tienen el deseo de hacerlo son contactados por el hermano Dong y sus colaboradores y les dicen que si ellos asisten regresaran a Brasil de una manera negativa o que en su lugar asistan al CEAPE del hermano Dong.

¿Quiere usted ser un apóstol? ¿O un profeta? ¿O un evangelista? Entonces necesita ser perfeccionado. ¿Serás perfeccionado en una escuela o en la universidad o en el centro de

entrenamiento? ¿Dónde? ¡Aleluya! En el CEPPEV<sup>9</sup>. El CEPPEV es para perfeccionar y producir los colportores<sup>10</sup>. (Dong Yu Lan Concepción, Chile, 18 de octubre del 2008)

La carga de Pablo era pasar su visión. Aún alquiló la escuela de Tirano y habló allí por dos años. [...] Si no hubiésemos visto el ministerio de Juan, este centro de conferencia sería una gran escuela. Estos dormitorios serían escuelas a fin de ubicar a los estudiantes para que dediquen dos años a aprender todos los escritos de Pablo. Y luego de eso, todos abandonarían la manera del Señor. Todo estuviera organizado: cómo predicar, cómo caminar, qué decir, cómo hablar y pondríamos el Espíritu en la última fila en un cuarto cerrado. (Dong Yu Lan, *Daily Food: He Who Believes, Out of His Innermost Being Shall Flow Rivers of Living Water*, Week 1, Thursday)

Con respecto al perfeccionar de los santos es electivo y elitista: El enfoque para perfeccionar en el recobro, conducido por LSM, ha llegado a ser selectivo y elitista, es decir, ETC, estudiantes universitarios. (Ezra Ma, correo electrónico enviado a “hermanos gerentes” puntos reportados dados por Helcio Almeida relacionados a la dirección que conducirá a convertirse en la Laodicea, 15 de junio del 2007)

#### Busca controlar las iglesias en el recobro del Señor.

Un grupo de colaboradores de Norteamérica asumieron la responsabilidad de tomar decisiones y no buscaron tener comunión más en cuanto a la manera de ir adelante. Además, comenzaron a tener una tendencia extremadamente peligrosa ya que desde el 1997 en los entrenamientos comenzaron a dar un énfasis excesivo a la enseñanza de los apóstoles. Nosotros participamos en todos estos entrenamientos. Este énfasis excesivo a las enseñanzas de los apóstoles fue un asunto muy peligroso, porque la enseñanza de los apóstoles no ha sido definida. (Miguel Ma, Uberlandia, Brasil, 2 de junio del 2007)

Hermanos, nunca les hablé estas palabras porque no había la necesidad, pero debido a las cosas que han sucedido entre nosotros, estoy obligado a hablar. Hay un grupo de hermanos que decidieron ser los oráculos exclusivos de Dios; como si ellos fueran los únicos que pueden usar los libros del hermano Witness Lee y del hermano Watchman Nee, y como si fueran los únicos que pueden interpretar esos libros. Esto comenzó a generar una exclusividad en el ministerio. (Miguel Ma, Uberlandia, Brasil, 2 de junio del 2007)

Pero, los colaboradores americanos quieren que nosotros nos sometamos a ellos y sigamos sus órdenes. Nosotros no podemos tener nuestras propias conferencias; sólo podemos escuchar sus mensajes en las conferencias. Si éste es el caso, ¿cómo podemos tener entonces la verdad presente? No debemos regresar a la verdad anticuada. (Dong Yu Lan, Ribeirão Preto, Brasil, 16 de septiembre 16 del 2007)<sup>11</sup>

Este asunto de [una] publicación es simplemente una pancarta, sólo una fachada de algo más sutil escondido el cual es el control de la obra en toda la tierra. El hermano Lee ya no está con nosotros. No hubo tal cosa cuando él estuvo entre nosotros. Ahora que el hermano se ha

---

<sup>9</sup> Los CEPPEV son entrenamientos llevados a cabo por los obreros de Dong Yu Lan.

<sup>10</sup> Los colportores son vendedores ambulantes de libros.

<sup>11</sup> El traductor de Dong Yu Lan dijo:

Pero, los colaboradores americanos quieren que nos sometamos a ellos. En Brasil no podemos tener nuestras propias conferencias. Sólo ellos pueden dar conferencias. Si ese es el caso, ¿cómo podemos tener entonces la verdad presente? No debemos permanecer en las cosas del pasado.

ido, tienen la estrategia de tratar de controlar el recobro en toda la tierra. (Ezra Ma, Sao Paulo, Brasil, 2 de octubre del 2005)

Así que hoy, hay algunos hermanos que quieren controlar todas las iglesias. Todas las iglesias deben ser obedientes así como lo fue la iglesia en Jerusalén al principio. Algunos tienen miedo y están bajo su control. (Dong Yu Lan, *Daily Food: Growth in Life for the Kingdom*, Week 1, Saturday)

#### En contra de los colaboradores en los Estados Unidos.

Al principio, la situación en Bolivia era buena en general pero los problemas llegaron de los Estados Unidos. Estos problemas se empeoraron. Pensé que después de que ron Kangas vino aquí, los problemas serían resueltos. Por el contrario, se agravaron. ¿Pero en dónde está la raíz? La raíz está en los Estados Unidos. [...] Los Estados Unidos son la fuente...

Escuchen, sé que en el Entrenamiento de cuatro meses en los Estados Unidos se encuentra la fuente de oposición al hermano Dong y a su orientación para Suramérica. (Dong Yu Lan, Cochabamba, Bolivia, agosto del 2004)

Algunos, en nombre de la obra de los Estados Unidos, vinieron para hacer daño a las iglesias de Suramérica. (Dong Yu Lan, Piracicaba, Brasil, 29 de septiembre del 2007)

Si tenemos la oportunidad, debemos decirle a Ron Kangas, de manera sarcástica, “Gracias por venir a Suramérica a trabajar. Agradecemos al Señor que eres como un pedazo de carne podrida. Todas las moscas (es decir, aquellos que no siguen a Don Yu Lan) son atraídos a ti. Estamos muy agradecidos”. (Dong Yu Lan, Sao Paulo, Brasil, 28 de octubre del 2007)

James Lee es el hermano principal que está causándole problemas a Cezar...en Boston. (Ezra Ma, Sao Paulo, Brasil, 28 de octubre del 2007)

Especialmente Andrew Yu, está prejuiciado en contra del hermano Dong. Ese Andrew Yu, wow, él es un chino político. (Peter Dong, Sao Paulo, Brasil, 28 de octubre del 2007)

La responsabilidad de la división en Chile caerá sobre Albert Lim. (Dong Yu Lan, Sao Paulo, Brasil, 28 de octubre del 2007)

Por el lado negativo, hemos recibido un balde de agua fría en la actitud de algunos de los colaboradores de los Estados Unidos (Gary Kaiser y Albert Lim) que vinieron en julio a Brasil para dar conferencias a los santos disidentes aquí en diferentes ciudades... Sólo hacen lo que ven correcto delante de sus propios ojos... Algunos colaboradores en los Estados Unidos también han ayudado a los disidentes (los mismos que están traduciendo la Versión Recobro y el Avivamiento Matutino) a traducir e imprimir dos libros en portugués en contra de Titus Chu. Los hermanos disidentes aquí están distribuyendo estos libros entre los santos normales para confundirlos y sacarlos de las iglesias normales en Brasil. Bueno, por supuesto que nos pusimos muy tristes al respecto, pero conocemos la fuente de todo esto (Ef. 6:10-12) Los santos están al tanto de lo que ha habido y de que hay trabajadores malignos (Fil. 3:1) y falsos maestros (2 P. 2:1-2) ¿Qué podemos hacer? Permitir que Dios juzgue todas las cosas. En cuanto a la buena semilla y a la cizaña el Señor le dijo a sus discípulos lo siguiente: “Dejad que ambas crezcan juntas hasta la siega” (Mt. 13:30). Así que crezcamos... (Correo electrónico enviado por Cezar Menegucci a más de treinta santos en los Estados Unidos, 4 de septiembre del 2008)

#### Sobornar a los santos para que se rebelen en contra del ministerio de Don Yu Lan.

Estas cosas [descritas en 2 P. 2:1-3] no sólo están sucediendo en muchos países de Suramérica sino también en Brasil. Ciertas personas visitaron a los santos de casa en casa. Queridos santos, codiciaban, con palabras fabricadas. [...] Nosotros sabemos de donde proviene su ayuda. ¿Cómo consiguieron el dinero y el poder para sobornar a tantos? [...] Así como Balaam fue sobornado, lo mismo está ocurriendo entre nosotros ahora. [...] En estos días algunos traidores están siendo utilizados por Satanás para caminar entre nuestra gente y molestarlos. Brasil estaba en una condición muy pacífica. Desde que esos tres traidores de la iglesia en Sao Paulo fueron sobornados por los colaboradores de los Estados Unidos han trastornado mucho y traído muchos problemas. No saben que al mentir están difamando. Simplemente no sé ni cómo describirlos. (Dong Yu Lan, Ribeirão Preto, 16 de septiembre del 2007)

#### No invocar el nombre del Señor

¿Por qué ellos permanecen en Jerusalén y no fueron arrestados? Aquí hay una indicación de que ellos dejaron de invocar el nombre del Señor. Queridos santos, nunca podría imaginarme que los doce apóstoles dejarían algún día de invocar el nombre del Señor. Nunca me imagine que tantos colaboradores que estuvieron bajo la dirección del hermano Lee, hoy en día casi nunca se les escucha invocar el nombre del Señor. (Dong Yu Lan, Sumaré, Brasil, 3 de septiembre del 2006)

#### No estar dispuestos a sufrir

Todos los que son judiciales no han pasado por ningún sufrimiento porque no están dispuestos a sufrir. Nos dijeron que cuando fueron a África a predicar el evangelio, se quedaron en un hotel de cinco estrellas, porque [en los lugares en donde las personas vivían] estaba muy sucio. Así que, de veinte a treinta hermanos se reunieron en este hotel de cinco estrellas. Y compartieron mensajes judiciales: primer punto, segundo punto, tercer punto, y luego su mensaje se termino. ¿Por qué? Porque no están dispuestos a sufrir. Uno de ellos es un hermano que toma la delantera en los Estados Unidos. [...] Cuando los santos en Brasil aún viajaban a los Estados Unidos [a los Entrenamientos]. Los hermanos mejicanos tuvieron una comunión en Tijuana. Tijuana es una ciudad en [la frontera] de de Estados Unidos y México; la iglesia fue establecida. Ellos invitaron a los santos de Estados Unidos a asistir a su primera reunión de la mesa. Estos hermanos dijeron que no asistirían, porque no querían sufrir. En ese tiempo, los hermanos brasileños estaban quedándose en una de sus iglesias. Así que los hermanos de Tijuana me invitaron. “¡Iremos! ¡Todos nosotros iremos!” Andrés fue mi traductor. Un hermano hasta me dijo que no tomara agua en México sino que lleváramos agua de los Estados Unidos. Se da cuenta, no están dispuestos a sufrir. Nosotros fuimos aquellos que asistieron a la primera reunión de la mesa del Señor en Tijuana, la iglesia en Tijuana. Queridos hermanos, ¿por qué? Porque tenían miedo de enfermedades infecciosas. Preferían protegerse de contraer una enfermedad a en lugar de cuidar a otros en amor Queridos hermanos y hermanas, todo esto pertenece a la esfera judicial: no estar dispuesto a sufrir (Dong Yu Lan, Santiago, Chile, 14 de julio del 2007)

#### En contra de los santos de descendencia hispana y acusa al hermano Lee de despreciarlos

Antes teníamos una buena comunión, pero especialmente en Centroamérica, ellos tienen ambición. ¿Qué hacer? Espero que alguien en América haga algo. Witness Lee habló acerca del Estudio-vida y pidió a los de habla hispana que permanecieran callados. Me parece a mí que Witness Lee los despreciaba. La mayoría de los hermanos ganados en los Estados Unidos y en Taiwán son gentiles, pero en Suramérica provienen del cristianismo y quieren

ser cabezas, como en la denominación. Por un periodo de tiempo cada seis meses, llevé algunos jóvenes al entrenamiento del hermano Lee para que pudieran llevar el recobro a Suramérica. Pero me decepcioné. Eran como personas recién liberadas, en contra de la religión. Aunque ellos habían sido salvos en el cristianismo y se habían vuelto al recobro, eran libres. [...] El problema entre nosotros es siempre ocasionado por los hermanos de habla hispana en Suramérica que proceden de las denominaciones, quieren ser cabeza y que tienen la ambición ser líderes. (Dong Yu Lan, notas de una reunión con Dong Yu Lan, sus colaboradores y algunos colaboradores compenetrados, 19 de febrero del 2008, pág. 10)

Además, existe bastante ambición. Mayormente los que toman la delantera en Suramérica que se separaron de nosotros son ambiciosos. (Ezra Ma, notas de una reunión con Dong Yu Lan, sus colaboradores, y algunos colaboradores compenetrados, 19 de febrero del 2008, pág. 15)